Chapter 4

That according as fo glorious a ministerie requireth, he liueth and preacheth sincerely, 7. the which glorie his Aduersaries can not count vaine, considering his perfecutions: because perfecution is to God's glorie, and to our humilitie and hope, and meritorious of increase of grace in this life, and of most glorious bodies and soules afterward.

herfore having this ministration; according as we have obteined mercie, we faile not, 2 but we renounce the fecret things of difhoneftie, not walking in craftines, nor *adulterating the word of God, but in manifestation of the truth commending ourfelues to euery confcience of men before God. 3 And if our Ghospel be also hid, in them that perish it is hid, 4 in whom the God of this world hath blinded the minds of the infidels, that the illumination of the Ghospel of the glorie of Chrift, who is the Image of God, might not fline to them. ⁵ For we preach not our-felues, but IESVS Chrift our Lord: and vs. your feruants by IESVS: 6 because God that commanded light to shine of darkenes, he hath shined in our harts to the illumination of the knowledge of the glorie of God, in the face of Chrift IESVS. ⁷ But we have this treasure in earthen veffels, that the excellencie may be of the power of God, and not of vs. 8 In al things we fuffer tribulation, but are not in diftreffe: we want, but are not deftitute: 9 we fuffer perfecution, but are not forfake: we are caft downe, but we perish not: 10 alwaies bearing about in our body the mortification of IESVS, that the life also of IESVS may be manifested in our bodies. 11 For we that live are alwaies deliuered vnto death for IESVS: that the life also of IESVS may be manifefted in our mortal flesh. 12 Death thẽ worketh in vs, but life in you. 13 And hauing the fame spirit of faith, as it is written: I believed, for the which caufe I have fpoken, we also believe, for the which caufe we fpeake alfo: 14 knowing that he which raifed vp IESVS, wil raife vp vs also with IESVS and fet vs with

aporiamur See $S.\ Amb.$ Theoph.

Pf. 115, 10.

corrumpatur

κατεργάζεται

vou. ¹⁵ For al things are for you: that the grace abounding by many in giuing of thanks, may abound vnto the glorie of God. 16 For which caufe we faile not: but although that our man which is without, corrupt: yet that which is within, is renewed from day to day. 17 For that our tribulation which prefently is momentarie & light, $^{\bullet_a}$) worketh aboue measure exceedingly an eternal weight of glorie in vs. 18 we not confidering the things that are feen, but that are not feen. For the things that be feen, are temporal: but those that be not feen, are eternal.

Annotations

See Ire. li. 1. c. 1.

2 Adulterating.) He giveth often warning of false Teachers, whose special and proper studie is to falsifie and adulterate by deceitful conftructions, interpretations, and applications, the word of God: having no other end but to make their advantage of the Scriptures, and to gaine glorie and estimation among the finful and fimple, by new deuifed expositions. Wherin the Protestants doe excel the ancient Heretikes, none euer more impurely handling the word of God then they doe. Origen calleth fuch Scripturarum fures & adulteros, theeues and adulterers of the Scriptures. S. Cyprian (de vnit. Ec. nu. 7.) calleth them, corrupters of the Ghofpel, false interpreters, artificers and crafts-masters in corrupting the truth. On the other fide, for special reuerence and finceritie of dealing in those matters, the Fathers and al Catholike Preachers or Expositious were of old called according to S. Paules words to Timothee, recte tractantes verbum Dei, right handlers of the word of God.

Heretikes corrupters of God's word; Catholike Doctours, right handlers therof.

in 2. ad. Rom.

2. Tim. 2.

Aug. in Pf. 93. prope finem.

17 Worketh.) The temporal and short tribulations which we patiently and willingly fuffer for Chrift, doe winne vs euerlafting ioy and glorie. And it is here to be noted againft the Heretikes, that tribulations doe worke or caufe the faid faluation, which they deny to be given for fuch things, but for or by faith only. S. Augustin maketh fuch tribulations for Christ so much the meritorious caufe of euerlafting life and reft, that he faith it is falable and bought thereby. And it is written Sap. 10. God rendreth or repaieth to just men the hire of their labours.

Tribulation meritorious of glorie.

^a The English Bible 1577 doth falfely translate, prepareth.